

**VESZPRÉMI UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK ELNÖKE**

**Szám:** ÖNK/24-10/2020.

**ELŐTERJESZTÉS  
a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének  
2020. szeptember 15-i ülésére**

**Tárgy:** Döntés a Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat között megkötött megállapodás módosításáról

**Előterjesztő:** Nincz Erzsébet elnök

**Tisztelt Képviselő-testület**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1) bekezdése alapján a települési önkormányzat, illetve az a hivatal, amelyik a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat önkormányzati hivatali feladatát ellátja, biztosítja a helyi nemzetiségi önkormányzat részére az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, szakmai segítséget nyújt, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos gazdálkodási és adminisztratív végrehajtási feladatok ellátásáról. A települési önkormányzat fenti kötelezettségének teljesítése érdekében a települési nemzetiségi önkormányzattal a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan közigazgatási szerződésben megállapodik. Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat között 2018. február 1. napján jött létre megállapodás, amelyet Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a 14/2020. (I. 30.) határozatával a felülvizsgálatot követően változatlan formában hatályában fenntartott.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényt (a továbbiakban: Njtv.) a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény módosításáról szóló 2020. évi LXVIII. törvény több rendelkezést érintően, a hivatkozott megállapodás tartalmi előírásai tekintetében is módosította. A módosítások 2020. július 1. napján léptek hatályba.

Az Njtv. 80. § (2) bekezdése a települési önkormányzat és a települési nemzetiségi önkormányzat közötti, a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a

feladatok ellátására vonatkozó megállapodást közigazgatási szerződésnek tekinti, ezért a megállapodások elnevezése ennek megfelelően módosul.

Az Njtv. jelenleg hatályos rendelkezései alapján Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala a nemzetiségi önkormányzatok számára a testületi ülések jegyzőkönyvei esetében külön nevesítetten is biztosítja a jegyzőkönyvek benyújtásában való közreműködést, amelyet a megállapodások nem tartalmaznak.

Ezen túl az Njtv. 80. § (4) bekezdése alapján – 2020. július 1. napjától – a megállapodásokban rögzíteni kell, hogy a jegyző vagy megbízottja a nemzetiségi önkormányzat kérésére szakmai segítséget nyújt annak ülésén és azon kívül is a nemzetiségi önkormányzat működését érintően.

A kötelezettségvállalási, utalványozási és szakmai teljesítésigazolási feladatokat az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet vonatkozó rendelkezései szerint a nemzetiségi önkormányzat elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő láthatja el. A hivatkozott rendelkezéseknek a megállapodások nem felelnek meg, ezért szükséges azok módosítása.

A megállapodások nem tartalmazzák a belső ellenőrzési feladatok ellátásával kapcsolatos szabályokat, amelyek azonban az Njtv. 80. § (3) bekezdés d) pontja alapján kötelező tartalmi elemek. A módosítás ezt a hiányosságot is pótolja.

A megállapodások 16.) pontjai az Njtv. korábbi szövegváltozatával összhangban tartalmazzák, hogy a megállapodást minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálni. A hatályos rendelkezés azonban már csak szükség szerinti felülvizsgálatot ír elő az általános vagy időközi választást követő revízió mellett, ezért a hivatkozott pont módosítása is szükségessé vált.

A megállapodások 17.) pontjai megállapítják a korábbi, 2011. évi együttműködési megállapodások hatályvesztését, amely rendelkezés a jelen módosítással már indokolatlan tartalomként jelenik meg a dokumentumban.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Veszprém, 2020. szeptember 1.

**Nincz Erzsébet**

## HATÁROZATI JAVASLAT

### **Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2020. (.....) határozata a Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás módosításáról**

Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a *„Döntés a Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodások módosítása”* című előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatával megkötött, a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja.
2. A Képviselő-testület felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a döntésről Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatának polgármesterét tájékoztassa, és felhatalmazza a megállapodás aláírására.

**Határidő:** 2020. október 15.

**Felelős:** Nincz Erzsébet elnök

**Veszprém,** 2020. szeptember 7.

**Nincz Erzsébet**  
elnök

.....  
jegyzőkönyv hitelesítő

### **KÖZIGAZGATÁSI SZERZŐDÉS**

a 2020. .... napján kelt – *dólt betűvel jelzett* – módosításokkal egységes  
szerkezetben

mely létrejött egyrészről **Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata** (8200 Veszprém, Óváros tér 9.) (a továbbiakban: Önkormányzat), képviselője: **Porga Gyula polgármester**, másrészről a **Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat** (8200 Veszprém, Rózsa u. 48.) képviselője: **Nincz Erzsébet elnök** (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) között a nemzetiségi önkormányzat működéséhez szükséges feltételek biztosítása tárgyában az alábbi feltételekkel:

- 1.) A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. § (2) bekezdése alapján felek megállapodnak abban, hogy a nemzetiségi önkormányzat részére az Önkormányzat – a Polgármesteri Hivatal közreműködésével – biztosítja az önkormányzati működés Njtv. 80. § (1) bekezdésében foglalt személyi és tárgyi feltételeit.
- 2.) Az 1.) pontban foglalt feltételek biztosítására az Önkormányzat vállalja, hogy:
  - a.) a nemzetiségi önkormányzat részére a 8200 Veszprém, Rózsa u. 48. szám alatt lévő 29,12 m<sup>2</sup>-es irodát korlátozás nélkül, ingyenesen használatba adja;
  - b.) a helyiség használatához kapcsolódó rezsiköltségeket és fenntartási költségeket az Önkormányzat költségvetésében biztosítja;
  - c.) a testületi ülések előkészítésével, jegyzőkönyvek készítésével, *benyújtásával*, postázással, nyilvántartással és iratkezeléssel kapcsolatos feladatokat a Polgármesteri Hivatal Önkormányzati Irodája látja el;
  - d.) a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatos feladatok döntés előkészítéssel, nyilvántartással kapcsolatos feladatokat a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodája látja el.
- 3.) A 2.) c.) és d.) pontban meghatározott feladatellátásához kapcsolódó költségeket az Önkormányzat a Polgármesteri Hivatal költségvetésében biztosítja, a helyi nemzetiségi önkormányzat tagja és tisztségviselője telefonhasználatára kivételével.
- 4.) A nemzetiségi önkormányzat kijelenti, hogy az irodahelyiségben kizárólag a helyi nemzetiségi feladatokat látja el. A nemzetiségi önkormányzat a helyiséget megtekintett állapotban veszi át és jogosult abban a tulajdonát képező eszközei és vagyontárgyai elhelyezésére. A helyiségben elhelyezett eszközökért és vagyontárgyakért az Önkormányzatot felelősség nem terheli.
- 5.) A jegyző vagy az aljegyző (akadályoztatásuk esetén a jegyző megbízottja) a helyi önkormányzat képviseletében részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésén és jogszabálysértés esetén törvényességi észrevételt tesz, *továbbá a nemzetiségi önkormányzat kérésére szakmai segítséget nyújt a*

*nemzetiségi önkormányzat testületi ülésén és azon kívül is a nemzetiségi önkormányzat működését érintően.*

- 6.) A nemzetiségi önkormányzat költségvetésével kapcsolatos határidők:  
A költségvetési határozat előterjesztésének határideje:  
A költségvetési törvény hatályba lépését követő 45. nap
- 7.) A nemzetiségi önkormányzatot a Magyar Államkincstár (a továbbiakban: Kincstár) az általa vezetett nyilvános és közhiteles törzskönyvi nyilvántartásba bejegyezte. A nemzetiségi önkormányzat adataiban bekövetkező változásról jogszabályban meghatározott módon és határidőben a Kincstár felé bejelentést kell tenni.  
A nemzetiségi önkormányzat a gazdálkodásával összefüggő pénzforgalmat az OTP Bank Nyrt.-nél nyitott pénzforgalmi számlán bonyolítja, melyet a Pénzügyi Iroda kezel. A számla feletti rendelkezési jog a banki bejelentő szerint történik.  
A nemzetiségi önkormányzat adószámmal rendelkezik.
- 8.) A jegyző a Pénzügyi Iroda útján gondoskodik a nemzetiségi önkormányzat költségvetés tervezetének, valamint a költségvetés végrehajtásáról szóló előterjesztésnek az előkészítéséről.
- 9.) A 6.) és a 8.) pontban foglalt feladatok elvégzése, a költségvetéssel összefüggő adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítése a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodája feladatkörében tartozik, amelyet a jogszabályok és a Polgármesteri Hivatal belső szabályzataiban foglalt előírások betartásával lát el.
- 10.) A Pénzügyi Iroda a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatban gondoskodik:  
a.) a nemzetiségi önkormányzat önálló fizetési számláján való pénzkezelésről,  
b.) önálló pénztári készpénz kezeléséről,  
c.) előírja, nyilvántartja a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait,  
d.) tájékoztatást ad, információt szolgáltat és beszámol – a jogszabályokban foglaltak szerint – a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásáról.
- 11.) A kötelezettségvállalási feladatokat *az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 52. § (7) bekezdése alapján* a nemzetiségi önkormányzat elnöke *vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő* láthatja el, figyelemmel az e feladatokra vonatkozó – az Ávr. 60. §-ában rögzített – összeférhetetlenségi szabályokra.
- 12.) Utalványozásra *az Ávr. 59. § (1) bekezdése szerint*, szakmai teljesítésigazolásra *az Ávr. 57. § (4) bekezdése szerint* a nemzetiségi önkormányzat elnöke *vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő* jogosult. 13.) Érvényesítésre a Polgármesteri Hivatal belső szabályzata alapján írásban felhatalmazott személy jogosult.

- 13.) Érvényesítésre a Polgármesteri Hivatal belső szabályzata alapján írásban felhatalmazott személy jogosult.
- 14.) A nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásainak és utalványozásának ellenjegyzését a Pénzügyi Irodavezető, akadályoztatása esetén a Polgármesteri Hivatal belső szabályozásának megfelelő köztisztviselő látja el.
- 15.) *A nemzetiségi önkormányzat belső ellenőrzésével kapcsolatos feladatokat a Belső Ellenőrzési Iroda végzi.*
- 16.) Felek rögzítik, hogy az Önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozata törvényességéért, bevételi és kiadási előirányzatainak megállapításáért és teljesítéséért, egymás kötelezettségvállalásaiért és tartozásaiért felelősséggel nem tartoznak.
- 17.) Ezen megállapodás határozatlan időre szól, de a Njtv. 80. § (2) bekezdése alapján *szükség szerint*, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni.
- 18.) A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a számviteli és a pénzügyi, gazdasági jogszabályokban és a Polgármesteri Hivatal belső szabályzatában foglaltak szerint kell eljárni.

Veszprém, 2020. év ..... hó ..... nap

**Porga Gyula**

Veszprém Megyei Jogú Város  
Önkormányzata  
Polgármester

**Nincz Erzsébet**

Veszprémi Ukrán Nemzetiségi  
Önkormányzat  
elnöke

A Megállapodás módosítását Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a ...../2020.(....) határozatával, a Veszprémi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a .../2020. (.....) határozatával hagyta jóvá.